

Umowa nr

zawarta w dniu w Warszawie pomiędzy:

Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Aleja Jana Pawła II 70, NIP: 526-19-33-940, reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „**Agencją**”

a

.....
z siedzibą/zamieszkałym w
zarejestrowanym/zarejestrowaną w numer,
NIP:, REGON:

reprezentowanym/reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „**Dostawcą**”

na podstawie art. 16, 17, 18 i 19 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. z r., poz.) o następującej treści:

§ 1.

DEFINICJE

W niniejszej umowie następujące określenia mają znaczenie zgodne z podanymi poniżej definicjami, zapisane z dużej litery w celu podkreślenia, że jest to pojęcie zdefiniowane:

- 1) Umowa – umowa wraz z załącznikami na przedmiot dostawy wskazany we *Wniosku o wpis na Listę dostawców*, regulująca prawa i obowiązki Stron z niej wynikające i związane z jej wykonaniem.
- 2) Ustawa – ustawa z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. z r., poz.).
- 3) Środki identyfikacji – środek identyfikacji służący do oznakowania bydła, owiec, kóz, świń, wielbłądowatych, jeleniowatych oraz koniowatych z naniesionym na nim numerem identyfikacyjnym zwierzęcia zgodny ze wzorem środka identyfikacji określonym odpowiednio w przepisach wydanych na podstawie art. 20 Ustawy.
- 4) Dostawca – podmiot dostarczający Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne, wpisany na *Listę dostawców* prowadzoną przez Agencję.
- 5) Cennik – dokument zawierający nazwę Dostawcy, formatu A4, zgodny z przedmiotem dostawy wskazanym we *Wniosku o wpis na Listę dostawców*, udostępniany posiadaczom zwierząt przez Agencję i podpisany przez Dostawcę, określający maksymalną cenę za poszczególne Środki identyfikacji, kolczyki zawierające

indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne, wraz z kosztami ich dostarczenia zgodnie z przyjętymi zamówieniami.

Ponadto może zawierać informacje o pozycji na Liście dostawców oraz dane teleadresowe z *Wniosku o wpis na Listę dostawców*.

- 6) Lista dostawców – lista dostawców Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych.

§ 2.

ZOBOWIĄZANIA STRON UMOWY

1. Dostawca zobowiązuje się do:

- 1) przyjmowania bezpośrednio od posiadacza zwierząt zamówień składanych na Środki identyfikacji lub duplikaty Środków identyfikacji, w uzasadnionych przypadkach wraz z dokumentem wydanym przez Kierownika Biura Powiatowego Agencji potwierdzającym przydzielenie puli numerów identyfikacyjnych zwierząt lub potwierdzającym udzielenie zezwolenia na zastąpienie Środka identyfikacji posiadaczowi bydła, owiec, kóz, wielbłądowatych lub jeleniowatych,
- 2) przyjmowania bezpośrednio od posiadacza świń zamówień składanych na Środki identyfikacji lub kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch,
- 3) przyjmowania bezpośrednio od związków hodowców koniowatych zamówień na Środek identyfikacji lub karty elektroniczne dla koniowatych,
- 4) dostarczenia posiadaczom zwierząt lub związkom hodowców koniowatych w terminie 14 dni od daty otrzymania zamówienia Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych,
- 5) sprzedaży posiadaczom zwierząt lub związkom hodowców koniowatych po cenie nieprzekraczającej cen określonych w Cenniku Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych,
- 6) składania Prezesowi Agencji, za pośrednictwem aplikacji IRZplus, miesięcznych raportów dotyczących dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych,
- 7) dostarczenia posiadaczom zwierząt lub związkom hodowców koniowatych Środków identyfikacji o tym samym numerze identyfikacyjnym w liczbie określonej przepisami Ustawy,
- 8) dostarczenia posiadaczom świń tylko jednego kolczyka o tym samym indywidualnym numerze identyfikacyjnym lochy,
- 9) dostarczenia posiadaczom zwierząt tylko jednej sztuki o tej samej cyfrze rzymskiej duplikatu Środka identyfikacji dla bydła, owcy, kozy, wielbłądowatego lub jeleniowatego zgodnie z otrzymanym zamówieniem,
- 10) stosowania znaku graficznego Agencji wyłącznie w celu umieszczenia go na Środkach identyfikacji lub kolczykach zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch z poszanowaniem przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych,
- 11) archiwizowania przez okres 3 lat od daty otrzymania dokumentów związanych z zamówieniami Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne

numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych i przekazywania ich na każde żądanie Agencji,

- 12) wyprodukowania i dostarczenia, na każde żądanie Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt, jednakże nie częściej niż 2 razy w roku, Środków identyfikacji lub ich duplikatów, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch, kart elektronicznych w ilości niezbędnej do przeprowadzenia kontroli ich jakości z numerami identyfikacyjnymi określonymi przez Agencję i/lub kolczykownic, w ciągu 5 dni roboczych od dnia otrzymania zamówienia,
 - 13) pokrycia wszelkich kosztów związanych z wyprodukowaniem i dostarczeniem Środków identyfikacji lub ich duplikatów, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych i/lub kolczykownic, o których mowa w pkt 12,
 - 14) natychmiastowego zaprzestania przyjmowania od posiadaczy zwierząt lub związków hodowców koniowatych zamówień, o których mowa w pkt 1-3 i dostarczania Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych po upływie terminu obowiązywania Umowy z zastrzeżeniem, że zamówienia przyjęte w terminie obowiązywania Umowy są realizowane zgodnie z pkt 4,
 - 15) natychmiastowego poinformowania na piśmie zamawiających, w związku z zakończeniem Umowy i skreśleniem go z Listy, o braku możliwości zrealizowania złożonych po upływie terminu obowiązywania Umowy zamówień, o których mowa w pkt 1-3 i zwrotu ich posiadaczom zwierząt lub związkom hodowców koniowatych,
 - 16) przekazywania na każde żądanie Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt, co najmniej raz w roku, w celach kontrolnych, zweryfikowany wykaz wszystkich osób, mających dostęp do aplikacji IRZplus.
2. Agencja dokonuje wpisu Dostawcy na Listę dostawców po:
- 1) przedłożeniu przez Dostawcę wyników badań lub dokumentu, o których mowa w § 3 ust. 1 Umowy,
 - 2) zawarciu przedmiotowej Umowy.
3. Dyrektor Departamentu Rejestracji Zwierząt może przeprowadzić kontrolę jakości Środków identyfikacji lub ich duplikatów, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch, kart elektronicznych:
- 1) dostarczanych przez Dostawcę posiadaczom zwierząt lub związkom hodowców koniowatych,
 - 2) dostarczonych przez Dostawcę, zgodnie z ust. 1 pkt 12.

§ 3.

SPOSÓB WYKONANIA UMOWY

1. Dostawca dostarcza posiadaczom zwierząt lub związkom hodowców koniowatych Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz karty elektroniczne zgodne z wynikami badań lub dokumentem potwierdzającym ich jakość, które stanowią *Załącznik nr 1 do Umowy*, wykonanymi przez:
 - 1) niezależne od dostawcy laboratorium badawcze, stwierdzających, że dostarczane środki identyfikacji będą zgodne ze specyfikacją techniczną określoną odpowiednio w przepisach wydanych na podstawie art. 20 Ustawy lub w załączniku II do

Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2021/520 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiającego zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do identyfikowalności niektórych utrzymywanych zwierząt lądowych (Dz. Urz. UE L 104 z 25.03.2021, str. 39, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2021/520”, lub w załączniku I do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2021/963 z dnia 10 czerwca 2021 r. ustanawiającego zasady stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429, (UE) 2016/1012 i (UE) 2019/6 w odniesieniu do identyfikacji i rejestracji koniowatych oraz określającego wzory dokumentów identyfikacyjnych dla tych zwierząt (Dz. Urz. UE L 213 z 16.06.2021, str. 3), zwanego dalej „rozporządzeniem 2021/963”, a w przypadku środków identyfikacji, o których mowa w lit. c–f załącznika III do Rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/2035 z dnia 28 czerwca 2019 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zakładów utrzymujących zwierzęta lądowe i wylęgarni oraz identyfikowalności niektórych utrzymywanych zwierząt lądowych i jaj wylęgowych (Dz. Urz. UE L 314 z 05.12.2019, str. 115, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2019/2035” – również dokument wystawiony przez ośrodek badań akredytowany zgodnie z normą ISO/IEC 17025 „Ogólne wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów badawczych i wzorcujących”, stwierdzający, że dostarczane środki identyfikacji, o których mowa w lit. c–f załącznika III do rozporządzenia 2019/2035, będą zgodne ze specyfikacją techniczną określoną odpowiednio w załączniku II do rozporządzenia 2021/520 lub w załączniku I do rozporządzenia 2021/963, lub

- 2) niezależne od dostawcy laboratorium badawcze, stwierdzający, że dostarczana karta elektroniczna będzie zgodna ze specyfikacją techniczną określoną w załączniku III do rozporządzenia 2021/963, lub
 - 3) niezależne od dostawcy laboratorium badawcze, stwierdzających, że dostarczany kolczyk zawierający indywidualny numer identyfikacyjny lochy będzie zgodny ze specyfikacją techniczną określoną w przepisach wydanych na podstawie art. 24 ust. 8 Ustawy.
2. Dostawca powiadamia pisemnie Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt o zmianie danych, zawartych we *Wniosku o wpis na Listę dostawców* w sekcjach: *Informacje dotyczące Dostawcy* oraz *Dostęp do aplikacji IRZplus* w terminie 7 dni od zmiany ww. danych, a w przypadku, gdy powyższa zmiana dotyczy informacji zamieszczonych na Cenniku dostarczy w ww. terminie aktualny Cennik.
3. Dostawca powiadamia pisemnie Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt o zmianie danych zawartych we *Wniosku o wpis na Listę dostawców* w sekcji: *Dostęp do aplikacji IRZplus* dołączając:
- 1) podpisany przez Użytkownika oraz Dostawcę Wniosek, o którym mowa w ust. 4, o nadanie uprawnień do aplikacji IRZplus dla nowych Użytkowników wraz z podpisanym przez Użytkownika „Oświadczeniem dotyczącym korzystania z konta w aplikacji IRZplus” określonym w *Załączniku nr 5 do Umowy*;
 - 2) podpisany przez Dostawcę Wniosek, o którym mowa w ust. 4, o odebranie dostępu do aplikacji IRZplus Użytkownikom;
 - 3) podpisany przez Użytkownika oraz Dostawcę Wniosek, o którym mowa w ust. 4, o aktualizację danych, w tym danych osobowych Użytkowników posiadających dostęp do aplikacji IRZplus;

- 4) podpisany przez Użytkownika oraz Dostawcę Wniosek, o którym mowa w ust. 4, o reaktywację uprawnień dla Użytkowników, którym uprzednio został zablokowany dostęp do aplikacji IRZplus.
4. Wzór „Wniosku Użytkownika zewnętrznego o nadanie, zmianę, odebranie uprawnienia dostępu do aplikacji / bazy danych” do stosowania w ramach przydzielania loginów i kodów dostępu do aplikacji IRZplus wskazanym imiennie pracownikom Dostawcy w zakresie dostępu do pobierania elektronicznych danych z Odpowiedzi na: *Wniosek o przydzielenie puli numerów identyfikacyjnych* i *Wniosek o zezwolenie na zastąpienie środka identyfikacji* oraz składania w formie elektronicznej w imieniu Dostawcy raportów dotyczących dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych został określony w *Załączniku nr 4 do Umowy*. Możliwość pobrania elektronicznych danych z Odpowiedzi danego producenta, będzie dotyczyć tylko tych producentów, którzy wyrażą zgodę dla dostawcy na pobieranie elektronicznych danych.
5. Dostawca poinformuje Użytkowników, dla których wystąpił o dostęp do aplikacji IRZplus o obowiązku zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony informacji uzyskanych z systemu, o przestrzeganiu zasad dostępu do tych informacji, o zakazie ich wykorzystania niezgodnie z przeznaczeniem oraz o skutkach naruszenia przepisów prawa regulujących ten obszar i postanowień niniejszej Umowy.
6. Dostawca powiadamia pisemnie Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt o każdej zmianie cen Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych określonych w dotychczasowym Cenniku przesyłając jednocześnie aktualny Cennik.
7. Zmiany w Cenniku, o których mowa w ust. 6 Umowy, mogą być wprowadzone do 15-go dnia każdego miesiąca i obowiązują od 1-go dnia miesiąca następnego z wyłączeniem zmian, o których mowa w ust. 2 Umowy, które wprowadzane są niezwłocznie. Agencja ma prawo odmówić wywieszenia Cennika zawierającego inne elementy niż określone w § 1 pkt 5.
8. Dostawca składa raporty, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 6 Umowy, zgodne ze wzorem określonym przez Departament Rejestracji Zwierząt w terminie do 10 – tego dnia miesiąca następującego po miesiącu, którego raport dotyczy.
9. Raport, o którym mowa w ust. 8 Umowy, zawiera w szczególności informacje na temat liczby i numerów dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych do każdego posiadacza zwierząt lub związku hodowców koniowatych ze wskazaniem daty ich dostarczenia.
10. Rozliczenie należności z tytułu dostarczenia Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych zgodnie z Cennikiem odbywa się bezpośrednio między Dostawcą a posiadaczem zwierząt lub związkiem hodowców koniowatych.
11. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za realizację płatności z tytułu dostarczenia Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych.
12. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody poniesione przez posiadaczy zwierząt lub osoby trzecie związane z nieoznakowaniem zwierzęcia.

13. Agencja nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń Dostawców lub osób trzecich związanych z ochroną prawną Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych wynikających z obowiązujących przepisów dotyczących prawa własności przemysłowej.
14. Dostawca ponosi odpowiedzialność za niedostarczenie Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych w terminie określonym w § 2 ust. 1 pkt 4 oraz w § 4 ust. 3 Umowy. W przypadku niedostarczenia Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych w terminach, o których mowa powyżej, Dostawca zobowiązuje się do zapłaty posiadaczowi zwierzęcia lub związkowi hodowców koniowatych kary umownej w wysokości 10 % wartości zamówienia.
15. Dostawca zobowiązuje się do wymiany Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych dostarczonych niezgodnie z zamówieniem oraz zobowiązuje się do utylizacji nieprawidłowych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych na własny koszt.
16. Dostawca zobowiązuje się do utylizacji na własny koszt Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych, które nie zostały odebrane przez posiadacza zwierzęcia lub związek hodowców koniowatych w okresie 6 miesięcy od ich wyprodukowania.
17. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania przez Użytkownika z konta, wynikający z przyczyn niezależnych od Agencji lub innych przyczyn technicznych związanych z funkcjonowaniem Systemu Informatycznego ARiMR.
18. Agencja zobowiązana jest do zablokowania konta Użytkownika, a następnie powiadomienia o tym Dostawcy, niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o ujawnieniu osobie nieuprawnionej lub zagubieniu danych dostępowych (login, hasło) do aplikacji IRZplus. Reaktywacja konta Użytkownika nastąpi w trybie opisanym w ust. 3 pkt 4.
19. Agencja ma prawo zablokowania Użytkownikowi dostępu do jego konta w przypadku stwierdzenia, że Użytkownik korzysta z konta w sposób wskazujący na próby łamania zabezpieczeń lub próby dostępu do danych innych niż związane z przekazywaniem przez Użytkownika raportów dotyczących dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych lub pobierania elektronicznych danych z Odpowiedzi na: *Wniosek o przydzielenie puli numerów identyfikacyjnych i Wniosek o zezwolenie na zastąpienie środka identyfikacji.*

§ 4.

RĘKOJMIA

1. Posiadaczowi zwierząt oraz związkowi hodowców koniowatych przysługuje rękojmia za wady dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych.
2. Wszelkie koszty związane ze świadczeniem rękojmi ponosi Dostawca.
3. Dostawca w okresie rękojmi zobowiązuje się do wymiany Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych na wolne od wszelkich wad w terminie 14 dni od dnia przyjęcia zgłoszenia reklamacji, jeżeli są wadliwe, nie spełniają wymagań określonych obowiązującymi

przepisami oraz zobowiązuje się do utylizacji nieprawidłowych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych na własny koszt.

§ 5.

ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie za porozumieniem stron.
2. Rozwiązanie Umowy powoduje skreślenie z *Listy dostawców*.
3. Prezes Agencji niezwłocznie rozwiązuje umowę z Dostawcą i skreśla dostawcę z listy dostawców, w przypadku, gdy ten Dostawca:
 - 1) zaprzestał dostarczania Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych,
 - 2) dostarcza Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne, które są niezgodne ze specyfikacją techniczną określoną odpowiednio w przepisach wydanych na podstawie art. 20 lub art. 24 ust. 8 Ustawy, lub w załączniku II do rozporządzenia 2021/520, lub w załącznikach I lub III do rozporządzenia 2021/963, co jest potwierdzone wynikami badań wykonanych przez niezależne od dostawcy laboratorium badawcze,
 - 3) dostarcza Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne nieobjęte wnioskiem, o którym mowa w art. 17 ust. 2 Ustawy,
 - 4) nie składa raportów, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 6 Umowy.
4. Jeżeli przyczyną rozwiązania Umowy z Dostawcą są naruszenia, o których mowa w ust. 3 pkt 2, Dostawca ten zwraca Agencji koszty wykonania badań przez laboratorium badawcze.
5. Prezes Agencji może również rozwiązać Umowę z Dostawcą i skreślić go z Listy dostawców w przypadku, gdy Dostawca:
 - 1) sprzedaje Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne po cenie wyższej, niż cena określona w Cenniku,
 - 2) nie dostarcza Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych w terminie określonym w § 2 ust. 1 pkt 4 lub w § 4 ust. 3 Umowy,
 - 3) nie wywiązuje się z pozostałych postanowień Umowy.
6. Dostawca przyjmuje zamówienia Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1-3 Umowy, do dnia powiadomienia Dostawcy o rozwiązaniu Umowy przez Agencję. Przyjęte zamówienia podlegają realizacji w terminie określonym w Umowie z zastrzeżeniem ust. 7.
7. W przypadku rozwiązania Umowy z Dostawcą na podstawie ust. 3 pkt 2 Dostawca od dnia powiadomienia o rozwiązaniu Umowy zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania dostarczania Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych, niezwłocznego powiadomienia na piśmie zamawiających o braku możliwości zrealizowania złożonych zamówień wraz ze zwrotem zamówień zamawiającym oraz wymiany na własny koszt wszystkich wadliwych

Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych dostarczonych posiadaczom zwierząt w terminie ustalonym przez Prezesa Agencji uwzględniającym zakres wymiany, niezależnie od upływu terminu rękojmi.

8. Jeżeli w wyniku rozwiązania Umowy zgodnie z ust. 3 i 5 Dostawca poniesie szkodę, Agencja nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tego tytułu.

§ 6.

CZAS TRWANIA UMOWY

1. Umowa wchodzi w życie z dniem
2. Umowa została zawarta na okres 5 lat od dnia wejścia jej w życie.

§ 7.

POSTANOWIENIA DODATKOWE I KOŃCOWE

1. Dostawca nie ma prawa do zatrudnienia przy wykonywaniu niniejszej Umowy w charakterze pracowników i podwykonawców osób zatrudnionych w Agencji, pod rygorem rozwiązania Umowy przez Agencję, z winy Dostawcy.
2. Wszelkie zmiany do Umowy mogą być dokonywane przez Strony jedynie na piśmie pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy prawa w szczególności Kodeksu Cywilnego, Ustawy i rozporządzeń określających wzory i specyfikację techniczną Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych.
4. Strony postanawiają, że w przypadku zmiany obowiązujących bądź wydania nowych przepisów prawnych określających wzory lub wymogi techniczne Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych, Dostawca zobowiązuje się niezwłocznie do:
 - 1) zaprzestania dostarczania Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych niespełniających wymogów obowiązujących przepisów prawnych,
 - 2) dostosowania dostarczanych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych do tych zmian,
 - 3) dostarczenia do Centrali Agencji wyników badań Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kart elektronicznych potwierdzających spełnienie wymogów w obowiązujących przepisach.
5. W przypadku sporów wynikających z realizacji niniejszej Umowy właściwym do jej rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Agencji.
6. Strony uzgadniają, że w przypadku zmiany obowiązującego znaku graficznego Agencji, określonego w *Załączniku Nr 2 do Umowy*, Dostawca zobowiązuje się niezwłocznie po otrzymaniu od Agencji informacji o wprowadzonych zmianach, do zamieszczenia aktualnego znaku graficznego na dostarczanych Środkach identyfikacji, kolczykach zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch lub kartach elektronicznych pod rygorem rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym.

7. Dyrektor Departamentu Rejestracji Zwierząt w terminie 7 dni od podpisania umowy między Dostawcą a Agencją przekaże Dostawcy wzór raportu dotyczący dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych. W przypadku zmiany raportu, nowy wzór zostanie dostarczony Dostawcy przez Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt, a Dostawca zobowiązuje się do jego stosowania w terminie 7 dni od daty otrzymania aktualnego wzoru.
8. Dyrektor Departamentu Rejestracji Zwierząt po stwierdzeniu nieprawidłowości w złożonym raporcie dotyczącym dostarczonych Środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych niezwłocznie wysyła informację o błędach, a Dostawca zobowiązuje się do ich korekty oraz złożenia poprawionego raportu w terminie 7 dni od daty otrzymania informacji o błędach w raporcie.
9. Dostawca zobowiązuje się do przestrzegania postanowień *Warunków wpisu na Listę dostawców i zasad jej prowadzenia* określonych zarządzeniem Prezesa Agencji.

§ 8.

ZAŁĄCZNIKI

Następujące załączniki stanowią integralną część Umowy:

- 1) Wyniki badań wykonanych przez niezależne od Dostawcy laboratorium badawcze lub dokument wystawiony przez ośrodek badań akredytowany zgodnie z normą ISO/IEC 17025 „Ogólne wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów badawczych i wzorcujących” lub dokument wystawiony przez niezależne od dostawcy laboratorium badawcze stwierdzające, że Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne spełniają wymagania określone obowiązującymi przepisami prawnymi – Załącznik nr 1,
- 2) Znak graficzny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa – Załącznik nr 2,
- 3) Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych dotycząca osób fizycznych (w tym prowadzących działalność gospodarczą) oraz ich pełnomocników – Załącznik nr 3,
- 4) Wniosek Użytkownika zewnętrznego o nadanie, zmianę, odebranie uprawnienia dostępu do aplikacji / bazy danych – Załącznik nr 4,
- 5) Oświadczenie dotyczące korzystania z konta w aplikacji IRZplus – Załącznik nr 5.

§ 9.

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Agencji i jeden dla Dostawcy.

DOSTAWCA

AGENCJA

Wyniki badań wykonanych przez niezależne od Dostawcy laboratorium badawcze lub dokument wystawiony przez ośrodek badań akredytowany zgodnie z normą ISO/IEC 17025 „Ogólne wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów badawczych i wzorcujących” lub dokument wystawiony przez niezależne od dostawcy laboratorium badawcze stwierdzające, że Środki identyfikacji, kolczyki zawierające indywidualne numery identyfikacyjne loch lub karty elektroniczne spełniają wymagania określone obowiązującymi przepisami prawnymi

ZNAK GRAFICZNY ARiMR

Wariant pionowy akronim bez obrysu



Wariant pionowy akronim z obrysem



KLAUZULA INFORMACYJNA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH DOTYCZĄCA OSÓB FIZYCZNYCH (W TYM PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ) ORAZ ICH PEŁNOMOCNIKÓW

W związku z treścią art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), zwanego dalej: „Rozporządzeniem”, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych, dalej: „Administrator” jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem może Pani/Pan kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może Pani/Pan kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Pozyskane przez Administratora Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c Rozporządzenia, w związku z art. 17-19 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, zwanej dalej: „Ustawą”, w celu zawarcia i wykonania niniejszej umowy oraz prowadzenia listy dostawców.
4. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa, podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora w związku z wykonywaniem powierzonego im zadania w drodze zawartej umowy, m.in. dostawcom IT. Ponadto zostaną upublicznione na stronie internetowej Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: www.arimr.gov.pl oraz w miejscach zwyczajowo przyjętych w Biurach Powiatowych i Oddziałach Regionalnych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, zgodnie z art. 17 ust. 4 Ustawy.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora przez okres obowiązywania niniejszej umowy. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres potrzebny do prowadzenia archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do Pani/Pana danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia ich przetwarzania oraz prawo przenoszenia danych osobowych, w przypadkach określonych w Rozporządzeniu.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy Rozporządzenia przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie Pani/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w pkt 3 powyżej, dla zawarcia i wykonania umowy zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz prowadzenia listy dostawców, a konsekwencją niepodania tych danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia umowy oraz wpisu na Listę dostawców, o której mowa w art. 17 Ustawy.

W - 4/101

WNIOSEK UŻYTKOWNIKA ZEWNĘTRZNEGO ○

NADANIE* ☐ZMIANĘ* ☐ODEBRANIE* ☐

UPRAWNIENIA DOSTĘPU DO APLIKACJI / BAZY DANYCH

DANE UŻYTKOWNIKA

Imię	
Nazwisko	
Instytucja ¹	
Adres e-mail użytkownika w instytucji ⁵	
Telefon	
Login do domeny ³	
Login do aplikacji/ bazy danych ³	

☐ Konto w DOMENIE* ² Ważność konta*: ☐ bezterminowe ☐ aktywne do dnia dd - mm - rr
☐ reset hasła ☐ reaktywacja konta ☐ dezaktywacja konta*
 (odebranie uprawnień)

☐ Konto w APLIKACJI / BAZIE DANYCH/ GRUPIE DYSTRYBUCYJNEJ/ ZASOBE SIECIOWYM*:
 wpisać nazwę np.: IPZplus

Ważność konta*: ☐ bezterminowe ☐ aktywne do dnia dd - mm - rr
☐ reset hasła ☐ reaktywacja konta ☐ dezaktywacja konta*
 (odebranie uprawnień)

W przypadku Zmiany RÓL W APLIKACJI wpisać NOWE uprawnienia. Role wcześniej nadane zostaną AUTOMATYCZNIE ODEBRANE.
 Dopisać: „pozostałe role bez zmian”, jeśli nadal mają zostać zachowane⁷.

ROLE W APLIKACJI (wpisać rolę) BAZA DANYCH (wpisać nazwy Tabel, Schematów, Widoków) GRUPA DYSTRYBUCYJNA (wpisać nazwę grupy) ZASOBY SIECIOWE (wpisać ścieżkę dostępu)	POZIOM RESTRYKCJI O - odczyt, M - modyfikacja

Podstawa nadania/ zmiany/ odebrania uprawnień (np. numer umowy z dnia/ porozumienia z dnia)

Ja, niżej podpisany/a, oświadczam, że w związku ze współpracą z ARIMR, zobowiązuję się do przestrzegania zasad bezpieczeństwa informacji przyjętych w składowie obowiązujących.
 Politykę bezpieczeństwa informacji w ARIMR, w szczególności zasad poufności, integralności i dostępności informacji, a także przepisów z zakresu ochrony danych osobowych, w tym RGDO.

Data i podpis Użytkownika*
 (zalecany podpis elektroniczny)

Przełożony nadzorujący pracę Użytkownika
 (podpisano elektronicznie)

WAŻNE INFORMACJE I WSKAZÓWKI

* Zaznaczyć wnioskowaną czynność poprzez wstawienie znaku X we właściwym kwadracie

1 Wpisać nazwę Instytucji/ przedsiębiorstwa, w którym Użytkownik jest zatrudniony.

2 Wypełnić, jeśli dostęp do aplikacji wymaga dostępu do domeny ARIMR.

3 Podać wyłącznie wtedy, gdy Wniosek dotyczy zmiany uprawnień.

4 W przypadku, gdy Wniosek dotyczy dezaktywacji konta/odebrania uprawnień podpis Użytkownika nie jest wymagany.

5 W przypadku braku adresu e-mail w domenie Instytucji dopuszcza się użycie adresu e-mail w innej domenie tylko w zakresie lekarzy IW.

6 W przypadku odebrania uprawnień należy zaznaczyć pole dezaktywacja konta.

7 W przypadku zmian w aplikacji ZSZK1ACS należy wymienić wszystkie role.

Oświadczenie dotyczące korzystania z konta w aplikacji IRZplus

W związku z uzyskaniem przez Użytkownika możliwości składania w imieniu Dostawcy w formie elektronicznej raportów dotyczących dostarczonych środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch i kart elektronicznych oraz dostępu do pobierania elektronicznych danych z Odpowiedzi na: *Wniosek o przydzielenie puli numerów identyfikacyjnych* i *Wniosek o zezwolenie na zastąpienie środka identyfikacji*, za pomocą sieci Internet, po wprowadzeniu loginu i hasła nadanego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,

ja niżej podpisana/y
(imię i nazwisko Użytkownika)

oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję poniższe warunki korzystania z konta w aplikacji IRZplus:

- 1) Użytkownik zobowiązany jest do nieujawniania osobom trzecim danych służących do jego identyfikacji, w szczególności danych dostępowych do aplikacji IRZplus (loginu i hasła). Użytkownik w pełni ponosi odpowiedzialność cywilną za szkody wynikłe z ujawnienia osobom trzecim powyższych danych.
- 2) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikłe z ujawnienia osobom trzecim danych, o których mowa w pkt. 1)
- 3) Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszystkie operacje wykonane przy użyciu jego loginu i hasła;
- 4) Trzykrotne błędne wprowadzenie hasła dla danego loginu powoduje zablokowanie dostępu do konta Użytkownika;
- 5) Odblokowanie dostępu do konta Użytkownika, które nastąpiło na skutek działań wskazanych w pkt. 4), bez ustanawiania nowego hasła, następuje po uprzednim, telefonicznym zgłoszeniu potrzeby odblokowania do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, zgodnie z pkt 10;
- 6) W przypadku utraty hasła Użytkownik może dokonać samodzielnego resetu hasła po skorzystaniu z opcji „Nie pamiętasz hasła” z poziomu okienka logowania do aplikacji IRZplus;
- 7) Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za przetwarzanie danych niezgodne z celem określonym w Umowie oraz za ujawnianie tych danych osobom trzecim, nieuprawnionym do ich przetwarzania;
- 8) W przypadku stwierdzenia lub podejrzenia przez Użytkownika, że jego dane dostępowe (login, hasło do aplikacji IRZplus) zostały ujawnione osobie nieuprawnionej, a także w przypadku zagubienia powyższych danych, Użytkownik zobowiązany jest do niezwłocznego zawiadomienia o tym fakcie Dostawcę, w imieniu którego został mu przyznany dostęp, oraz Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa;
- 9) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ma prawo zablokowania Użytkownikowi dostępu do jego konta w przypadku stwierdzenia, że Użytkownik korzysta z niego w sposób wskazujący na próby łamania zabezpieczeń lub próby dostępu do danych innych niż związane z przekazywaniem przez Użytkownika raportów dotyczących dostarczonych środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych lub pobierania elektronicznych danych z Odpowiedzi na: *Wniosek o przydzielenie puli numerów identyfikacyjnych* i *Wniosek o zezwolenie na zastąpienie środka identyfikacji*.
- 10) Wszystkie zapytania oraz nieprawidłowości występujące przy korzystaniu z konta należy zgłaszać telefonicznie do prowadzonego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa działu pomocy technicznej na numer telefonu: (022) 595 02 50 lub pocztą elektroniczną na adres: arimr_hd@arimr.gov.pl.
- 11) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania przez Użytkownika z konta, wynikający z przyczyn niezależnych od ARiMR lub innych przyczyn technicznych związanych z funkcjonowaniem aplikacji IRZplus.
- 12) Problemy techniczne związane z korzystaniem z konta w aplikacji IRZplus nie zwalniają Użytkownika z dostarczenia do ARiMR raportów dotyczących dostarczonych środków identyfikacji, kolczyków zawierających indywidualne numery identyfikacyjne loch oraz kart elektronicznych.
- 13) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zastrzega sobie prawo obsługi zgłoszeń serwisowych w sposób określony na stronie <https://www.gov.pl/web/arimr>

.....
Miejscowość, data

.....
Czytelny podpis Użytkownika

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych.

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) [Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35] dalej: „RODO” Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych (dalej „Administrator”) jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa;
2. Z Administratorem można kontaktować się poprzez adres e-mail: info@arimr.gov.pl, lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa;
3. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl, lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 2;
4. Pozyskane dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO;
5. Zebrane dane osobowe na podstawie, o której mowa w pkt 4, będą przetwarzane przez Administratora w celu realizacji dostępu pracownikom Dostawcy do aplikacji IRZplus, wynikającego z art. 17-19 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. z r., poz.);
6. Zebrane dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora w związku z wykonywaniem powierzonego im zadania w drodze zawartej umowy np.: dostawcy IT;
7. Zebrane dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO będą przetwarzane od daty wpłynięcia do Administratora wniosku o nadanie uprawnień do daty dezaktywacji konta. Okres przechowywania danych będzie przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony na okres potrzebny do przeprowadzenia archiwizacji;
8. Przysługuje Państwu prawo dostępu do Państwa danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania, w przypadkach określonych w RODO;
9. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
10. Podanie danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO związane jest z udzieleniem przez Prezesa ARiMR pracownikom Dostawcy wpisanemu na Listę dostawców, dostępu do aplikacji IRZplus, na podstawie art. 17-19 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, a niepodanie tych danych osobowych będzie skutkowało nieudzieleniem dostępu do ww. aplikacji i brakiem możliwości realizacji zawartej umowy.